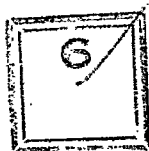




Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero—Arretrati il doppio—**ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150—L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati—**INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 -1 e inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari



9512J

MAY 22 1968

### SOMMARIO



#### PARTE PRIMA

#### LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
4 Aprile 1966, n. 100 — *Nomina Direttore Didattico per l'anno 1963-64, Sig. Mohamed Mohamud Mohamed.* Pag. 4
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
9 Aprile 1966, n. 101 — *Regolamento relativo alla procedura di pagamento delle fatture insolute riguardanti precedenti esercizi finanziari.* » 5
- DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
9th April 1966, No. 101 — *Regulation relating to the payment procedure for the outstanding bills of the past financial years.* » 8
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
13 Aprile 1966, n. 102 — *Assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico nella categoria «A» grado IX — Sh. So. 600 mediante concorso pubblico, Sig. Dr. Scek Mohamed Ahmed Omar.* » 11

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
18 Aprile 1966, n. 103. — *Accettazicne di dimissioni dell'On. Abdullahi Mohamed Ahmed «Qablan» Soltosegretario di Stato al Ministero delle Finanze.* Pag. 12
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
27 Aprile 1966, n. 104 — *Nomina del Ministro dell'Interno On. Abdalcadir Mohamed Aden a Primo Ministro «ad interim».* » 13
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
30 Aprile 1966, n. 105 — *Nomina del Ministro delle Comunicazioni e Trasporti Aden Issak Ahmed a Ministro della Istruzione Pubblica «ad interim».* » 14
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
30 Aprile 1966, n. 106 — *Nomina del Ministro degli Affari Esteri On. Ahmed Iusuf Duale a Ministro delle Informazioni «ad interim».* » 15
- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
30 Aprile 1966, n. 107 — *Nomina del Ministro dell'Interno On. Abdalcadir Mohamed Aden a Ministro delle Finanze «ad interim».* » 16
- DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE 16 Febbraio 1965, n. 108 — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Mahani Scek Abubacar.* » 16
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
14 Agosto 1965, n. 109 — *Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Abdalcadir Abdurahman Faghi e Scek Faghi Mohamed Faghi.* » 18
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
19 Marzo 1966, n. 110 — *Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Geilani Scek bin Scek.* » 19
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
26 Marzo 1966, n. 111 — *Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Suïsmān Hagi Ali Muragi.* » 20
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI  
26 Marzo 1966, n. 112 — *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Kassim Hagi Hussen.* » 21

**PARTE SECONDA**

**DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE**

A G I P (Somalia) - S.p.A. (Mogadiscio) — *Avviso di convocazione di Assemblea Ordinaria e Straordinaria (258).*

Pag. 22

**PARTE PRIMA**  
**LEGGI E DECRETI**

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**4 Aprile 1966, n. 100.**

**Nomina Direttore Didattico per l'anno 1963-64, Sig. Mohamed Mohamud Mohamed.**

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

VISTO l'art. 75 pp., della Costituzione;

VISTO il Decreto 17 Dicembre 1956, n. 2;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 e successive modifiche;

VISTO l'art. 14 della Legge 15 Marzo 1962, n. 7 e successive modifiche;

RITENUTA la necessità non essendo stato provveduto a suo tempo di provvedere ora per allora alla nomina del Direttore Didattico per l'anno scolastico 1963-64 1° febbraio al 30 giugno 1964;

SENTITA la Commissione del Pubblico Impiego;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta dell'1-1-1966,

SU PROPOSTA del Ministro dell'Istruzione Pubblica;

**DECRETA.**

**Art. 1.**

Per l'anno scolastico 1963-64 è nominato ora per allora il Direttore Didattico Sig. Mohamed Mohamud Mohamed — F.N. 2546 c/c 3875 — dal 1° febbraio al 30 giugno 1964;

**Art. 2**

La relativa spesa graverà sul Titolo e Capitolo del Ministero dell'Istruzione Pubblica per il corrente esercizio finanziario in corso.

Mogadiscio, addì 4 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro a.i.*

ABDULKADIR MOHAMED ADEN

*Il Ministro dell'Istruzione Pubblica*

KENADIT AHMED JUSUF

*Il Ministro delle Finanze a.i.*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 208.*

*Mogadiscio, li 25 aprile 1966.*

*il Magistrato ai Conti:*

MOHAMED AHMED ABDILLEH



**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**9 Aprile 1966, n. 101.**

**Regolamento relativo alla procedura di pagamento delle fatture insolute riguardanti precedenti esercizi finanziari.**

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 43 del Decreto Legislativo 29 dicembre 1961, n. 2  
sull'Ordinamento Amministrativo-Contabile dello Stato;

RITENUTO che occorre provvedere al pagamento di fatture relative ai precedenti esercizi finanziari delle quali sia stata accertata la legalità e la regolarità, mediante emissione di titoli di credito al portatore, da rimborsarsi in rate semestrali posticipate comprensive di capitale ed interessi, nei limiti degli stanziamenti annuali di bilancio;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

**DECRETA:**

**Art. 1**

*(Emissione dei titoli)*

Per il pagamento di fatture insolute concernenti precedenti esercizi finanziari è autorizzata l'emissione da parte dell'Amministrazione Finanziaria dello Stato, di titoli di credito al portatore, liberamente trasferibili, fruttanti l'interesse annuo del 3,50% (tre e cinquanta per cento).

**Art. 2**

*(Caratteristiche generali dei titoli)*

- 1) I titoli di credito di cui al precedente articolo, stampati su normale carta filigranata, sono formati di una parte centrale e di cedole corrispondenti al numero delle semestralità da rimborsare.
- 2) I titoli devono contenere:
  - a) l'emblema dello Stato;
  - b) il numero progressivo a partire da 01;
  - c) gli estremi del presente Decreto;
  - d) l'indicazione del Governo della Somalia, quale ente emittente;

- e) l'indicazione che trattasi di titoli al portatore, liberamente trasferibili, fruttanti l'interesse annuo del 3,50% (tre e cinquanta per cento);
- f) il valore del titolo, in cifre e lettere;
- g) il periodo in cui il titolo sarà rimborsato;
- h) la località e la data di emissione;
- i) la firma del Ministro delle Finanze, ed il visto del Magistrate ai Conti.

### Art. 3

#### *(Rimborso dei titoli)*

1. I titoli di credito rappresentativi del capitale e degli interessi, sono rimborsabili in rate semestrali posticipate decorrenti dal 1° luglio di ogni anno.

2. I titoli son parificati ad ogni effetto ai mandati di pagamento di tesoreria; ed alle rispettive scadenze sono esigibili presso la Banca Nazionale Somala di Mogadiscio, quale Tesoreria Centrale dello Stato.

3. Ai fini del pagamento, la cedola deve essere esibita unitamente al titolo o lo stacco deve essere effettuato esclusivamente dal funzionario pagatore.

4. La Tesoreria Centrale, all'atto del pagamento dell'ultima cedola, provvedere al ritiro del titolo.

### Art. 4

#### *(Copertura finanziaria)*

Alla copertura dell'impegno di spesa relativo al rimborso dei titoli di cui al presente decreto è provveduto per l'esercizio finanziario 1966 con gli stanziamenti previsti al titolo XI Capitolo 19 del bilancio di previsione, e per gli esercizi successivi con analoghi stanziamenti nei rispettivi bilanci.

### Art. 5

#### *(Prescrizione)*

Il pagamento delle cedole si prescrive entro il termine di cinque anni dalla data di scadenza della cedola stessa.

Art. 6

*(Esenzione fiscali)*

*I titoli di cui al presente Decreto, nonchè gli importi che saranno pagati a fronte degli stessi, sono esenti da ogni imposta, presente o futura.*

Art. 7

*(Modalità di esecuzione)*

Il Ministro delle Finanze è autorizzato ad emanare di volta in volta con proprio Decreto le modalità di esecuzione relative all'importo complessivo, alla durata, alle scadenze, ai tagli ed alle caratteristiche tecniche ed artistiche dei titoli.

Art. 8

*(Entrata in vigore)*

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala.

Mogadiscio, addì 9 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*  
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

*Il Ministro delle Finanze*  
ALI OMAR SCEGO

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 58.*

*Mogadiscio, li 25 aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*  
MOHAMED AHMED ABDILLEH

**DECREE OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC**

**9th April 1966, No. 101.**

**Regulation relating to the payment procedure for the outstanding bills of the past financial years.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

HAVING SEEN Article 85 of the Constitution;

HAVING SEEN Article 43 of D.L. No. 2 of 29 December 1961 concerning the Financial Accounting Procedure of the State;

CONSIDERING that it is necessary to settle such invoices relating to the previous financial years, whose legality and regularity has been verified, by issuing within the limits of the annual budgetary allocations — credit instruments to bearer refundable, both principal and interest, in half yearly post instalments;

ON THE PROPOSAL of the Minister of Finance;

HAVING HEARD the Council of Ministers;

DECREES:

Art. 1

*(Issuing of instruments)*

For the payment of outstanding invoices relating to past financial years the Government financial Administration is hereby authorized to issue freely negotiable credit instruments to bearer maturing a 3.50% (three point fifty percent) annual interest.

Art. 2

*(General features of the instruments)*

1) The credit instruments referred to in the preceding article, printed on normal watermark paper, are composed of a central part and of coupons corresponding to the number of half yearly reimbursements.

- 2) The credit instrument shall contain;
- a) The number in progressive order-starting from 01;
  - b) The reference of the present Decree;
  - c) The indication of the Somali Government as issuing Agency;
  - d) The indication stating that the credit instruments are to bearer, are freely negotiable and bear a yearly interest of 3.50% (three point fifty percent);
  - e) The value of the instrument, in numbers and letters;
  - f) The period in which the credit will be reimbursed;
  - g) The place and date of issue;
  - h) The signature of the Minister of Finance and the Magistrate of Accounts.

### Art. 3

#### *Remboursements of the credit instruments)*

1. The credit instruments representing principal and interest, are repayable in half yearly post instalments starting from 1st January and 1st July every year.
2. The instruments are made, in every effect, equivalent to the treasury payment vouchers; on their expiry they are cashable at the Somali National Bank in Mogadiscio acting as State Central Treasury.
3. In respect of the payment, the coupon should be presented together with the instrument, and the detachment should be made by the paying officer only.
4. The Central Treasury, shall withdraw the instrument, when paying the last coupon.

### Art. 4

#### *(Financial coverage)*

For the coverage of the commitment charges arising from the reimbursement of the instruments referred to in this Decree, measures have been taken with the allocations provided for in Head XI of Subhead 19 in the 1966 estimated budget. In addition, measures have also been taken for subsequent years with similar allocations in the respective budgets.

Art. 5

*(Prescription)*

The payment of the coupons shall fall into prescription within five years from the date of the expiration of the coupon.

Art. 6

*(Fiscal exemption)*

The instruments referred to in this Decree, as well as the amounts which will be paid against the same, are exempt from any tax, both present and future.

Art. 7

*(Modes of execution)*

The Minister of Finance is hereby authorised to issue, from time to time and by his own decree, the modes of execution relating to the total amount, duration, expiration, coupons and to the technical and artistical features of the Instruments.

Art. 8

*(Entry into force)*

This Decree shall come into force on the day following the date of its publication in the Official Bulletin.

Mogadiscio, li 9 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 58.*

*Mogadiscio, li 25 aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEH**

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**13 Aprile 1966, n. 102.**

**Assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico nella categoria «A» grado IX — Sh. So. 600 mediante concorso pubblico, Sig. Dr. Scek Mohamed Ahmed Omar.**

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

VISTI gli artt. 83-88 della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 e successive modifiche;

VISTA la legge 15 marzo 1962, N. 7 e successive modifiche;

VISTO il Decreto P.R. 28 marzo 1964, n. 184 «Regolamento del Personale Civile dello Stato»;

VISTO il Decreto P.M. n. 52266 dell'1 marzo 1966, registrato dal Magistrato ai Conti — Reg. n. 1 foglio n. 123 del 6 marzo 1966, che bandisce un concorso pubblico per titoli ed esami per la assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico nella categoria «A» grado IX — Sh. So. 600 di stipendio lordo mensile e nomina la Commissione Esaminatrice del concorso stesso;

VISTO il Decreto P.M. n. 53146 del 19 marzo 1966, registrato dal Magistrato ai Conti — Reg. n. 1 foglio n. 151 del 4 aprile 1966, relativo all'approvazione della graduatoria del concorso di cui sopra;

**DECRETA:**

**Art. 1**

Ai sensi degli articoli 6 e 7 dell'Ordinamento del Personale Civile dello Stato è immesso nei ruoli del Personale Civile Somalo, risultando vincitore del concorso di cui alle premesse, il concorrente Dr. Scek Mohamed Ahmed Omar, con decorrenza dal 9 marzo 1966, il medesimo è assunto ed inquadrato nella categoria «A» grado IX con stipendio mensile lordo di Sh. So. 600.

**Art. 2**

La relativa spesa graverà sul Titolo 7 - Capitolo 1 — Personale Civile di Ruolo — del Ministero della Giustizia ed Affari Religiosi — del corrente esercizio finanziario 1966.

Mogadiscio, li 13 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*

**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**

*Il Ministro della Giustizia ed Affari Religiosi a.i.*

**OSMAN AHMED ROBLE**

*Il Ministro delle Finanze a.i.*

**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 193.*

*Mogadiscio, li 19 aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDILLEH.*

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**18 Aprile 1966, n. 103.**

**Accettazione di dimissioni dell'On. Abdullahi Mohamed Ahmed «Qablan» Sottosegretario di Stato al Ministero delle Finanze.**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 79 della Costituzione;

VISTO il D.P.R. 1° settembre 1964, n. 243 con cui veniva il Deputato On.le Abdullahi Mohamed Ahmed «Qablan» nominato Sottosegretario di Stato al Ministero delle Finanze;

VISTA la lettera 10 aprile 1966 con la quale il predetto ha rassegnato le dimissioni dalla carica;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Le dimissioni rassegnate dal Deputato On. Abdullahi Mohamed Ahmed «Qablan» Sottosegretario di Stato al Ministero delle Finanze sono state accettate con decorrenza 13 aprile 1966.

Mogadiscio, li 18 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*

**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**



**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**27 Aprile 1966, n. 104.**

**Nomina del Ministro dell'Interno On. Abdulcadir Mohamed Aden a  
Primo Ministro «ad interim».**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8 (1) della Legge 3 giugno 1962, n. 14, e successive modifiche sull'Ordinamento del Governo;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Primo Ministro «ad interim», dovendo il Titolare On.le Abdirizak Hagi Hussen, in data 1 maggio 1966, partire per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 1 maggio 1966, l'On.le Abdulcadir Mohamed Aden, Ministro dell'Interno, è nominato Primo Ministro «ad interim».

Mogadiscio, lì 27 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**30 Aprile 1966, n. 105.**

**Nomina del Ministro delle Comunicazioni e Trasporti Aden Issak Ahmed a Ministro della Istruzione Pubblica «ad interim».**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8, secondo comma, della Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Ministro «ad interim» dell'Istruzione Pubblica, dovendo il Titolare, On.le, Kenedi Ahmed Jusuf, partire per l'estero in data 10 maggio 1966;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 10 maggio 1966, il Ministro delle Comunicazioni e Trasporti, On.le Aden Issak Ahmed è nominato Ministro «ad interim» dell'Istruzione Pubblica.

Mogadiscio, li 30 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*

**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**30 Aprile 1966, n. 106.**

**Nomina del Ministro degli Affari Esteri On. Ahmed Iusuf Duale a Ministro delle Informazioni «ad interim».**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8, secondo comma. della Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Ministro «ad interim» delle Informazioni, dovendo il Titolare, On.le Aden Iusuf Boukah, partire per l'estero, in data 1 maggio 1966;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 1 maggio 1966 il Ministro degli Affari Esteri On.le Ahmed Iusuf Duale, è nominato «ad interim» del Ministero Informazioni.

Mogadiscio, li 30 aprile 1966.

**Aden Abdulla Osman**

*Il Primo Ministro*

**ABDIRIZAK HAGI HUSSEN**

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

**30 Aprile 1966, n. 107.**

**Nomina del Ministro dell'Interno On. Abdulcadir Mohamed Aden a  
Ministro delle Finanze «ad interim».**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78 della Costituzione;

VISTO l'art. 8, secondo comma, della Legge 3 giugno 1962,  
n. 14 «Ordinamento del Governo»;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina del Ministro  
«ad interim» del Ministero delle Finanze, dovendo il Titolare, On.le  
Ali Omar Scego, partire per l'estero, in data 1 maggio 1966;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 1 maggio 1966, il Ministro dell'Interno, On.le  
Abdulcadir Mohamed Aden è nominato Ministro «ad interim» delle  
Finanze.

Mogadiscio, lì 30 aprile 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

*Il Primo Ministro*

ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

---

**DECRETO DEL MINISTRO DELLE FINANZE**

**16 Febbraio 1965, n. 108.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno  
demaniale a favore del Sig. Hagi Mahani Scek Abubacar.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costitu-  
zione;

VISTO il D.A. 18 Maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950,

VISTA la domanda in data 5-9-1960, presentata dal Sig. Hagi  
Mahani Scek Abubacar intesa ad ottenere in concessione a scopo  
edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio —  
Vie 7 Dicembre;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termin di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 8 dell'1 Agosto 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 261.ma seduta del 29 Ottobre 1960;

VISTE le bollette n. 198 in data 8-1-1962 e n. 34399 del 21-1-65, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hagi Mahani Sceek Abubacar ha pagato la somma di So. 252,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 126, è stata consegnata al Sig. Hagi Mahani Sceek Abubakar come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 2 giugno 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il Verbale di accertamento in data 3-11-1964 dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, in data 29 ottobre 1960, è stata realizzata conformemente al progetto stesso.

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Via Due Dicembre rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 4782 di prot., n data 12 maggio 1964;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Mahani Sceek Abubacar la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 126, sito in Mogadiscio — in Via 2 Dicembre.

Mogadiscio, li 16 febbraio 1965.

IL MINISTRO  
*Awil Hagi Abdullahi*

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 4.*

Mogadiscio, li 3 febbraio 1966.

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*  
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

## **DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**14 Agosto 1965, n. 109.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Abdulcadir Abdurahman Faghi e Scek Faghi Mohamed Faghi.**

### **IL MINISTRO**

VISTO gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.L. 7 febbraio 1965, N. 1, «modificazione alla legge 3 Giugno 1962, N. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D.P.R. 23 maggio 1961, N. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 28 luglio 1960, presentata dal Sig. Calif Hussen Hassan Mohamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nel Villaggio di Hamar Geb-Geb;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 4 al n. 6 del 25 Giugno 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 344.ma seduta del 3 Novembre 1964;

VISTA la bolletta n. 31029 del 28-11-1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Calif Hussen Hassan Mohamed ha pagato la somma di So. 336, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 672, è stata consegnata al Sig. Calif Hussen Hassan Mohamed, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 15 Dicembre 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 403 di Rep. in data 22 Maggio 1965, registrato a Mogadiscio il 27 maggio 1965 al N. 393 — Atti Pubblici - Vol. 16 a rogito Notaio Abdalla Fagi Farah, con il quale il Sig. Calif Hussen Hassan Mohamed cede e trasferisce ai Sigg.ri Abdulcadir Abdurahman Faghi e Scek Faghi Mohamed Faghi tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della Superficie di mq. 672, sito in Mogadiscio — nel Villaggio di Hamar Geb-Geb.

### **DECRETA:**

E' concessa a scopo edilizio ai Sigg. Abdulcadir Abdurahman Faghi e Scek Faghi Mohamed Faghi l'area di terreno demaniale di mq. 672, sito in Mogadiscio — nel Villaggio di Hamar Geb-Geb, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data

10 agosto 1965 fra il Governo rappresentato dal Ministro LL.PP. e gli interessati Sigg.ri Abdalcadir Abdurahman Faghi e Scek Faghi Mohamed Faghi.

Mogadiscio, lì 14 Agosto 1965.

D'Ordine del MINISTRO  
*Il Sottosegretario ai LL.PP.*  
Mohamed Ali Dorre

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 28.*

*Mogadiscio, lì 24 Aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDULLEH.*

---

## **DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**19 Marzo 1966, n. 110.**

**Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore de Sig. Geilani Scek bin Scek.**

### **IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «Modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D.A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1965, N. 115 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO il D.M. N. 219 di Rep. in data 9 Agosto 1965, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 10 del 2 Ottobre 1965, con cui veniva dato al Sig. Geilani Scek bin Scek in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 4.000 sito in Mogadiscio — in Via Medina;

VISTO il verbale di accertamento in data 10 marzo 1966, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 30-6-1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Via Medina rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio, con foglio n. 15872 di Prot. in data 22 gennaio 1966;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

### **DECRETA:**

E' riconosciuta a favore del Sig. Geilani Scek bin Scek la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 4.000, sito in Mogadiscio, in Via Medina.

Mogadiscio, lì 19 marzo 1966.

**IL MINISTRO**  
Scek Abdulle Mohamud

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 23.*

*Mogadiscio, lì 17 aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti: MOHAMED AHMED ABDULLEH*

**DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI**

**26 Marzo 1966, n. 111.**

**Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Suleman Hagi Ali Muragi.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO D.L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO D.P.R. 23 Maggio 1961, N. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTO D. M. N. 16 di Rep. in data 28 Ottobre 1962, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 2 del 2 Febbraio 1963, con cui venivano dati ai Sigg.ri Ali & Mohamedraza Suleman in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale di mq. 205, sito in Mogadiscio — in Via Bottego;

VISTO il verbale di accertamento in data 22-2-1966, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 10 giugno 1961, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di servibilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Via Bottego rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio N. 9388 di Prot. in data 13 luglio 1965;

VISTO l'atto di cessione di diritti e ragioni n. 6241 di Rep., in data 21 marzo 1965 con il quale il Sig. Mohamedraza Suleman Hagi Ali Muragi cede e trasferisce al Sig. Ali Suleman Hagi Ali Muragi tutti i diritti presenti e futuri della porzione di terreno di mq. 102;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità;

**DECRETA:**

E' riconosciuta a favore del Sig. Ali Suleman Hagi Ali Muragi la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 205, sito in Mogadiscio — in Via Bottego.

Mogadiscio, li 26 marzo 1966.

**IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO**  
Mohamed Ali Dorre

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 25.*

*Mogadiscio, li 17 Aprile 1966.*

*Il Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED AHMED ABDILLEH.**



## DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

26 Marzo 1966, n. 112.

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Kassim Hagi Hussen.**

### IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 giugno 1962, N. 14», relativa all'Ordinamento del Governo,

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 14-2-1961, presentata dal Sig. Kassim Hagi Hussen intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Via IV Km. Mogadiscio-Afgoi;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 10 del 1° Ottobre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 300.ma seduta del 19-11-1962;

VISTA la bolletta n. 10726 in data 29 dicembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Kassim Hagi Hussen ha pagato la somma di So. 528,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno di mq. 264,— è stata consegnata al Sig. Kassim Hagi Hussen, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 31 Gennaio 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

### DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Kassim Hagi Hussen l'area di terreno demaniale di mq. 264,— sito in Mogadiscio — IV Km. Mogadiscio-Afgoi, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 20-3-1966 fra il Governo rappresentato dal Ministro dei LL.PP. e l'interessato Sig. Kassim Hagi Hussen.

Mogadiscio, li 26 marzo 1966.

Il Sottosegretario di Stato  
Mohamed Ali Dorre

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 24.*

Mogadiscio, li 17 Aprile 1966.

*Il Magistrato ai Conti:*

MOHAMED AHMED ABDULLEH

**PARTE SECONDA**

**DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE**

**AGIP (Somalia) - S.p.A. (Mogadiscio)**

Capitale interamente versato Sh. So. 4.000.000

---

**A V V I S O**

**Convocazione di Assemblea Ordinaria e Straordinaria**

Gli Azionisti della Società per Azioni «AGIP (Somalia)» sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria presso la Sede Sociale, sita in Viale Italia — il giorno 29 Maggio 1966 alle ore 10,00 ed in seconda convocazione — qualora l'Assemblea non risulterà legalmente costituita — il giorno 12 Giugno 1966 alle ore 10,00 per deliberare sul seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

Per la parte Ordinaria:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio al 31-12-1965 e relative deliberazioni;
- 3) Nomina di un Consigliere.

Per la parte Straordinaria:

- 1) Modifica dell'articolo 5 dello Statuto.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per la riunione assembleare.

Ogni Azionista, avente diritto ad intervenire, può farsi rappresentare da altra persona all'uopo delegata — anche a mezzo di semplice lettera, purchè non sia Amministratore o dipendente dell'AGIP (SOMALIA) S.p.A.

Mogadiscio, li 6 maggio 1966.

Il Presidente del Consiglio di Amm.ne  
*Comm. Rag. Salvatore Pisarri*